

POROZUMIENIE

z dnia 15/10 2021 roku

w sprawie współpracy w zakresie ochrony dziedzictwa kulturowego

zawarte pomiędzy:

1) **Generalnym Konserwatorem Zabytków**

a

2) **Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa**, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa, NIP 527-281-83-55, REGON 367849538, zwanym dalej „KOWR”, reprezentowanym przez Panią Małgorzatę Gośniowską-Kola, pełniącą obowiązki Dyrektora Generalnego KOWR,

- zwanymi dalej łącznie „Stronami” lub każda z osobna „Stroną”.

PREAMBUŁA

Generalny Konserwator Zabytków oraz Dyrektor Generalny Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa:

- *kierowani wolą współpracy i podejmowania wspólnych działań na rzecz ochrony dziedzictwa kulturowego stanowiącego własność Skarbu Państwa, wchodzącego w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którym gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do którego prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa;*
- *mając na uwadze potrzebę zapewnienia skutecznej ochrony obiektów i obszarów zabytkowych stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzącego w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, w tym chronionych prawem zabytków i obszarów zabytkowych;*
- *zmierzając do wzmocnienia i usprawnienia wymiany informacji pomiędzy służbami konserwatorskimi a oddziałami terenowymi Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa i spółkami, w których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, uzgodniono co następuje:*

§ 1

Współpraca pomiędzy Stronami Porozumienia ma na celu:

- 1) zapewnienie spójnych, wzajemnie uzupełniających się działań na rzecz ochrony dziedzictwa kulturowego stanowiącego własność Skarbu Państwa, wchodzącego w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którym gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółka w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa;
- 2) stworzenie podstawy do współdziałania pomiędzy służbami konserwatorskimi a oddziałami terenowymi Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa i spółkami w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa;
- 3) upowszechnianie wiedzy o dziedzictwie kulturowym znajdującym się na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzącym w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa.

§ 2

Współpraca pomiędzy Stronami Porozumienia będzie w szczególności polegać na:

- 1) ochronie dziedzictwa kulturowego na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa;
- 2) promocji ochrony i zasobów dziedzictwa kulturowego znajdującego się na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa;
- 3) rozpoznaniu zasobu zabytkowego na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa.

§ 3

- 1) W celu realizacji działań wymienionych w § 2 Strony Porozumienia postanawiają podejmować wszelkie, uzgodnione formy współpracy, w tym w szczególności:
 - a) wymianę informacji dotyczących zasobu zabytkowego na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, a także stanu jego zachowania i form jego ochrony, o których mowa w ustawie o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
 - b) koordynację działań, podejmowanych w celu objęcia właściwą opieką obiektów zabytkowych na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa.
- 2) Współpraca może być również prowadzona na podstawie odrębnie zawartych umów pomiędzy Stronami Porozumienia, z powołaniem się na postanowienia niniejszego Porozumienia.

§ 4

Współpraca, o której mowa w § 2, może być prowadzona w szczególności poprzez:

- 1) konsultacje dotyczące problematyki ochrony dziedzictwa kulturowego na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, także aktów wewnętrznych oraz przygotowywanych przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa z innymi podmiotami materiałów szkoleniowych i informacyjnych;
- 2) bieżącą wymianę informacji o aktualnych problemach oraz zagrożeniach związanych z ochroną dziedzictwa kulturowego na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa, wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa;
- 3) podejmowanie przez służby konserwatorskie, na wniosek uprawnionych przedstawicieli Stron Porozumienia, czynności kontrolnych dotyczących ochrony zasobu zabytkowego na terenach stanowiących własność Skarbu Państwa,

wchodzących w skład Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, którymi gospodaruje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa lub spółki w stosunku do których prawa z udziałów albo akcji wykonuje Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa.

§ 5

- 1) Generalny Konserwator Zabytków na bieżąco będzie informował Dyrektora Generalnego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa o istotnych zmianach w przepisach dotyczących ochrony dziedzictwa kulturowego oraz o zmianach w metodyce ochrony zabytków.
- 2) Strony Porozumienia zapewnią swoim przedstawicielom możliwość wzajemnej wymiany doświadczeń i podnoszenia kwalifikacji zawodowych w zakresie objętym porozumieniem poprzez możliwość uczestniczenia w konferencjach i seminariach związanych z zagadnieniem ochrony dóbr kultury, w szczególności w spotkaniach roboczych organizowanych przez Strony Porozumienia bądź ich uprawnionych przedstawicieli. Wrazie potrzeby w takich spotkaniach mogą uczestniczyć przedstawiciele innych instytucji, w szczególności instytucji wyspecjalizowanych w opiece nad zabytkami.

§ 6

- 1) Każda ze Stron Porozumienia ponosi koszty związane ze swym udziałem w przedsięwzięciach i działaniach realizowanych w zakresie objętym porozumieniem, chyba, że Strony Porozumienia postanowiły inaczej.
- 2) Porozumienie stanowi wyłącznie deklarację podjęcia współpracy przez Strony w zakresie w nim określonym i nie kreuje pomiędzy Stronami stosunku zobowiązaniowego i nie może stanowić podstawy do jakichkolwiek roszczeń względem siebie w szczególności z tytułu niezrealizowania jakichkolwiek postanowień Porozumienia.
- 3) Za zobowiązania wobec osób trzecich zaciągnięte przez jedną ze Stron, w związku z realizacją Porozumienia, druga Strona nie ponosi jakiejkolwiek odpowiedzialności.

§ 7

- 1) Strony Porozumienia zobowiązują się do zapewnienia poufności wszelkich informacji pozyskanych w związku z zawarciem i realizacją Porozumienia i nie ujawniania ich bez uprzedniej zgody strony, która jest ich właścicielem.

- 2) Strony Porozumienia zobowiązują się do wykorzystywania informacji, o których mowa w ust. 1 wyłącznie w celu realizacji Porozumienia.
- 3) Obowiązek zachowania w poufności dotyczy w szczególności informacji prawnie chronionych, do których strony mogą mieć dostęp w związku z zawarciem i realizacją Porozumienia, bez względu na sposób i formę ich utrwalenia lub przekazania, o ile informacje takie nie są powszechnie znane, bądź obowiązek ich ujawnienia nie wynika z obowiązujących przepisów, orzeczeń sądów lub decyzji odpowiednich organów.
- 4) Zobowiązanie do zachowania poufności jest nieograniczone w czasie i obowiązuje także po ustaniu obowiązywania niniejszego Porozumienia.
- 5) Powyższe zobowiązanie nie dotyczy informacji, które zostały podane do publicznej wiadomości w sposób niestanowiący naruszenia niniejszego Porozumienia lub są znane stronie z innych źródeł.
- 6) Postanowienia niniejszego paragrafu nie wyłączają postanowień przepisów szczególnych powszechnie obowiązującego prawa, nakładających obowiązek ujawnienia informacji we wskazanym tymi przepisami zakresie.
- 7) Strony zgodnie oświadczają, że wszelkie dane osobowe przetwarzane przez strony w związku z zawarciem i realizacją Porozumienia będą przetwarzane w taki sposób i w takim zakresie, w jakim jest to niezbędne do jego realizacji, z zachowaniem zasad określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), zwanym dalej „RODO”.
- 8) Strony zobowiązują się do wzajemnego spełnienia obowiązku informacyjnego wynikającego z art. 14 RODO i przekazania osobom upoważnionym do zawarcia Porozumienia i reprezentowania Stron w związku z jego zawarciem i realizacją informacji zawartych odpowiednio w załącznikach 1-2.
- 9) Strony zgodnie oświadczają, że realizacja Porozumienia nie wiąże się z przetwarzaniem danych osobowych innych niż dane osobowe osób upoważnionych do jego zawarcia i reprezentacji Stron w sprawach związanych z jego realizacją.

§ 8

- 1) Niniejsze Porozumienie jest zawarte na czas nieokreślony.
- 2) Zmiana niniejszego porozumienia następuje w formie pisemnego aneksu uzgodnionego i podpisanego przez Strony Porozumienia.

- 3) Niniejsze Porozumienie może być rozwiązane za zgodną wolą Stron Porozumienia lub przez jedną ze Stron Porozumienia, w formie pisemnego oświadczenia, złożonego drugiej Stronie Porozumienia na 30 dni przed żądanym terminem rozwiązania.
- 4) Niniejsze Porozumienie zostało sporządzone i podpisane w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron Porozumienia.

§ 9

Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Małgorzata Czekańska
Michał Goniński

Załącznik nr 1

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (KOWR) danych osobowych pozyskanych od Generalnego Konserwatora Zabytków, w związku z zawarciem i realizacją Porozumienia o współpracy, dotycząca osób upoważnionych do zawarcia porozumienia i reprezentacji Generalnego Konserwatora Zabytków w sprawach związanych z jego realizacją.

Zgodnie z art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, w związku z pozyskaniem Pani/Pana danych osobowych uprzejmie informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych

Administratorem czyli podmiotem decydującym o celach i środkach przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa (zwanym dalej KOWR) z siedzibą w Warszawie (01-207) przy ul. Karolkowej 30. Z administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: kontakt@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres korespondencyjny: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa.

2. Inspektor Ochrony Danych Osobowych

W KOWR wyznaczono Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iodo@kowr.gov.pl lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany w pkt 1.

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania danych osobowych

Jako administrator przetwarzamy Pani/Pana dane osobowe w celach związanych z zawarciem, realizacją ww. Porozumienia, które zostało zawarte w celu realizacji powierzonych KOWR zadań wynikających z przepisów prawa realizowanych w interesie publicznym. Pani/Pana dane przetwarzane będą także w celu realizacji obowiązków archiwizacji dokumentacji zgodnie z ustawą o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz.U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.).

Kategorie danych

Jako administrator przetwarzamy Pani/Pana dane identyfikacyjne i dane kontaktowe w zakresie kategorii danych: imię, nazwisko, stanowisko, nr telefonu, adres email.

4. Źródło danych

Pani/Pana dane administrator pozyskał od **Generalnego Konserwatora Zabytków**.

5. Okres przetwarzania danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania zawartego Porozumienia oraz po zakończeniu jego obowiązywania przez okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych KOWR w zakresie archiwizacji dokumentów, który może zostać przedłużony o okres przedawnienia roszczeń przysługujących KOWR i w stosunku do niego.

6. Odbiorcy danych osobowych

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa.

Do Pani/Pana danych osobowych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w naszym imieniu (podmioty przetwarzające), np. podmioty świadczące usługi informatyczne, usługi niszczenia i archiwizacji dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzający dane we własnym imieniu, np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską.

7. Prawa osób, których dane dotyczą:

Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:

- 1) prawo dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania ich kopii;
- 2) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
- 3) prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- 4) prawo do ograniczenia przetwarzania danych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączać możliwość skorzystania z tego praw.

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, wskazany w pkt 2 lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany powyżej.

Posiada Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji i przekazywanie danych do państw trzecich

W oparciu o Pani/Pana dane osobowe administrator nie będzie podejmował wobec Pani/Pana zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania. KOWR nie przewiduje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego (tj. państwa, które nie należy do Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmującego Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię) ani do organizacji międzynarodowych.